

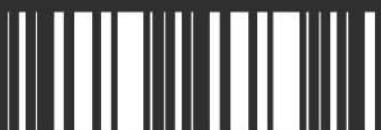


BEWERBUNG

UM EINEN AUSBILDUNGSPLATZ ALS KFZ-  
MECHATRONIKER

---

VOL 15. ISSUES 28



29 OKTOBER, 2022

**EL MEHDI  
EL AMRAOUI**

KFZ-MECHATRONIKER

# WEITERE INFORMATIONEN!



Besuchen Sie meine Webseite

[elmehdi-elamraoui.de](http://elmehdi-elamraoui.de)

# EL Mehdi

# EL Amraoui

Mechatroniker



+212 660658120



mehdi.amraoui34@gmail.com



Sie suchen nach einem zuverlässigen, motivierten Auszubildenden, und ich nach einer neuen Herausforderung, deshalb bewerbe Ich Mich bei Ihnen.

## AUSBILDUNG

### OPPPT, FACHTECHNIKER-ABSCHLUSS

Fachtechniker für Diagnose und eingebettete Elektronik | 2016-2018

-Ausbildungsmodus: Duale Ausbildung  
-Schwerpunkt : kraftfahrzeug

### OPPPT, TECHNIKER-ABSCHLUSS

Techniker für Reparatur von MotorbetriebenenElektronik | 2018-2020

-Ausbildungsmodus: Duale Ausbildung  
-Schwerpunkt : kraftfahrzeug



## SCHULBILDUNG

Gymnasiale Oberstufe , FACHGYMNASIUM Phosphate khouribga

Fachrichtung : Physikwissenschaften | 2016



## WEITERBILDUNG

Der amerikanisch-kanadische Ausschuss für Berufsausbildung (ACBPT)

15.05.2022

-Bereich : Internationalen Handel und Logistik



## BERUFLICHE LAUFBAHN

*Mercedes*

Praktikum 1 : 01.10.2017 - 31.10.2017

Schwerpunkt : Wartung von Fahrzeugen - kraftFahrzeugen

*Mercedes*

Praktikum 2 : 01.12.2017 - 31.12.2017

Schwerpunkt : Wartung von Fahrzeugen - kraftFahrzeugen

*Mercedes*

Praktikum 3 : 01.02.2018 - 28.02.2018

Schwerpunkt : Diagnoseerstellung

*Mercedes*

Praktikum 4: 01.04.2018 - 30.04.2018

Schwerpunkt : Diagnoseerstellung

*Mercedes*

Praktikum 5 : 02.01.2019 - 31.01.2019

*SOTREG(OCP)*

Schwerpunkt : Wartung von Fahrzeugen - kraftfahrzeugen

*SOTREG(OCP)*

Praktikum 6 : 01.03.2019 - 29.03.2019

Schwerpunkt : Wartung von Fahrzeugen - kraftfahrzeugen

*SOTREG(OCP)*

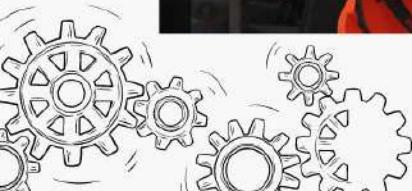
Praktikum 7 : 01.12.2019 - 31.12.2019

Schwerpunkt : Wartung von Fahrzeugen - kraftfahrzeugen

*GTM*

Praktikum 8 : 01.12.2019 - 31.12.2019

Schwerpunkt : Maschinenführer





# EL MEHDI EL AMRAOUI

## MECHATRONIKER

**Sehr geehrte Damen und Herren,**

momentan befindet sich mich auf der Suche nach einer passenden Berufsausbildung, welche sowohl meine persönlichen Interessen und Vorlieben deckt und andererseits mir einen soliden Grundstein für meine berufliche Zukunft legt. Ich bin überzeugt davon, dass meine Vorstellungen durch eine Ausbildung in Ihrem Betrieb gerecht werden, weshalb ich Ihnen meine Bewerbungsunterlagen zukommen lasse.

Bereits seit vielen Jahren fasziniert mich der Beruf des Mechatronikers. Nach dem Abschluß meines Ausbildungs als Fachtechniker für Diagnose und eingebettete Elektronik absolvierte ich viele Praktika , dies hat meinen Berufswunsch weiter bestärkt. Zudem erhielt ich erste Einblicke in den Berufsalltag und konnte erste Erfahrungen bei Reparaturen sammeln. Hierbei waren mein technisches Verständnis und meine Interesse an Mechatronik eine große Hilfe. Auch die körperliche Arbeit stellt für mich keine Probleme dar.

Im 2020 habe ich ein Ausbildung als Techniker für Reparatur von Motorbetriebenelektronik . Meine Kenntnisse reichen von der Nutzfahrzeugtechnik über die Motorradtechnik bis zur System- und Hochvolttechnik. Service-, Wartungs-, Reparatur- und Diagnosearbeiten gehörten zu meinen Aufgaben ebenso wie das Überprüfen von Bauteilfunktionen. Ich beurteilte außerdem die technische Umsetzbarkeit von Fertigungsaufträgen.

Ein ausgeprägtes Verständnis für IT-Technik und elektronische Prüfsysteme sowie großes handwerkliches Geschick zeichnen mich aus. Meine Vorgesetzten schätzen außerdem meine Flexibilität und Teamfähigkeit. Dass ich Kunden gegenüber freundlich und kompetent auftrete, ist für mich selbstverständlich.

Durch Praktika konnte ich viele Erfahrungen in diesem Bereich sammeln. Dort wusste ich dass Neben fachlichen Kompetenzen, sollte der Mechatroniker in der Lage sein, selbstständig, präzise und verantwortungsbewusst zu arbeiten. Auch Leistungs- und Einsatzbereitschaft wird von ihm gefordert.

Mit großer Freude sehe ich einem Ausbildungsbeginn entgegen. Gerne unterstütze ich Ihr Team ab dem 01. August 2023 und ich freue mich über eine Einladung zu einem persönlichen Vorstellungsgespräch.

Mit freundlichen Grüßen

EL Mehdi EL Amraoui

المملكة المغربية \* KINGDOM OF MOROCCO \*

PASSEPORT \* PASSPORT جواز سفر

Type/Type نوع

Code/Code رمز

N° de Passeport/Passport No. رقم الجواز/Passport No.

P

MAR

FE6320767

Nom/Name الاسم العائلي

العمراوي

EL AMRAOUI

Prénoms/Given Names الاسم الشخصي

المهدي

EL MEHDI

Nationalité/Nationality الجنسية Sexe/Sex الجنس

Marocaine M مغربية

Date de naissance/Date of birth تاريخ الإزدياد

13/03/1996

Lieu de naissance/Place of birth مكان الإزدياد  
KHOURIBGA /MAROC

Domicile/Residence العنوان

1144 HAY EL INBIATE KHOURIBGA /MAR

Date de délivrance/Date of issue تاريخ التسلیم

03/12/2020

Autorité/Authority السلطة

PROVINCE DE KHOURIBGA

Date d'expiration/Date of expiry تاريخ انتهاء الصلاحية

03/12/2025

Signature/Signature الإمضاء



N° C.N.I.E./ID Card No. رقم بطاقة

Q317927



P<MAREL<AMRAOUI<<EL<MEHDI<<<<<<<<<<<<  
FE63207674MAR9603138M2512037Q317927<<<<<<96

## Übersetzung

## KÖNIGREICH MAROKKO

## FÜHRERSCHEIN

### **Die Vorderseite:**

Vorname : El Mehdi  
Name : EL AMRAOUI  
Personalausweis Nr. : Q317927  
Geburtsdatum : 13.03.1996  
Khouribga  
Führerschein Nr. : 33/118265  
Khouribga, den : 24.01.2019

B

[Foto des Dokumentinhabers und seine Unterschrift].

## *Der Direktor des Straßenverkehrs und der Verkehrssicherheit gez. Noureddine DIR*

gez. Nachruf aus der DIB

### *Die Rückseite:*

Kategorien	Ausstellungsdatum	Beschränkungen
<b>B</b>	24.01.2019	

Gültigkeitsdatum: 27.03.2029

9100 0700 0601 5260

- Ende der Übersetzung

Originaltext: Arabisch/Französisch

Zur Übersetzung lag das Dokument im Original vor.

Kenitra, den 06.11.2021

قيبي يوسف \* مастر في الترجمة  
مترجم معترف به من الدولة  
Ma Youssef Qtebi  
Traducteur reconnu par l'Etat  
Statlich Anerkannter Übersetzer  
(recognized by the State)

## Übersetzung



VON GOETHE CENTER  
Zentrum der Deutschen Sprache

## Bescheinigung

Wir, Unterzeichnete, Firma VON GOETHE CENTER PRIVE, vertreten durch deren Geschäftsführer Herrn Oussama SAIH, bestätigen hiermit, dass Herr **El Mehdi EL AMRAOUI**, Inhaber des nationalen Personalausweises mit der Nr. **Q317927**, am **07.11.2020** in unserem Zentrum für Sprachunterstützung angemeldet ist um sein B1-Sprachniveau in Deutsch zu lernen und zu verbessern.

Diese Bescheinigung wird dem Betroffenen für rechtlich vorgesehene Verwendungszwecke ausgestellt.

NB: Diese Bescheinigung stellt weder eine Niveaubewertung noch ein Sprachdiplom dar.

Khouribga, den 21.04.2021  
Der Manager: Oussama SAIH

[Der Stempelabdruck der o.g. Firma und eine unlesbare Unterschrift].

- Ende der Übersetzung

## Originaltext: Französisch

Zur Übersetzung lag das Dokument im Original vor.

Kenitra, den 06.11.2021

**مُتَرَجِّمٌ مُعْتَرِفٌ بِهِ مِنَ الدُّولَةِ**  
Ma Youssef Oabebi  
Traducteur reconnu par l'Etat  
Sous le nom de Maître traducteur  
Translated and recognized by the state

## Übersetzung

FIRMA GENERALE TRAVAUX  
MOUAMMINE  
KM 6 RP 13 VERS CASA, B.P: 731 ZELLAKA KHOURIBGA

### Praktikumszeugnis

Ich, der Unterzeichnete, Geschäftsführer der Firma **GENERALE TRAVAUX MOUAMMINE**, bestätige, dass: Herr El Mehdi EL AMRAOUI, Inhaber des nationalen Personalausweises mit der Nr. Q317927, vom **31.05.2021** bis **17.07.2021** ein Praktikum als **Maschinenführer** in unserem Unternehmen abgeleistet hat.

Dieses Zertifikat wird dem Betroffenen ausgestellt, und soll dem Recht dienen und bekunden, was Rechtems ist.

Ausgestellt in Khouribga, am 20.09.2021

Geschäftsführer

[Der Stempelabdruck der o.g. Firma und eine unlesbare Unterschrift].

----- Ende der Übersetzung -----

Originaltext: Französisch

Zur Übersetzung lag das Dokument im Original vor.

Kenitra, den 06.11.2021

قبيبي يوسف \* (ماستر في الترجمة)  
مترجم معترف به من الدولة  
Ma Youssef Qabebi  
Traducteur reconnu par l'Etat  
Staatslich anerkannter Übersetzer  
Translator recognized by the state

## Übersetzung

PRESTALYS

Ausgestellt in Casablanca, 18.03.2020

## ARBEITSZEUGNIS

Ich, der Unterzeichnete, Herr Youssef EL KADIRI, in meiner Eigenschaft als Geschäftsführer der Firma PRESTALYS mit Sitz in 7, Rue Hatim Al Assam in Casablanca, bestätige hiermit, dass:

Herr **EI Mehdi EL AMRAOUI**, Inhaber des nationalen Personalausweses mit der Nr. Q317927, vom 23. Januar 2020 bis 31. März 2020 als „Inkassobeauftragter“ in unserem Unternehmen beschäftigt war.

Nach Ablauf dieser Frist hat uns die betroffene Person unverbindlich verlassen.

Zu Urkund dessen übergeben wir ihm diese Bescheinigung, um das Recht zu erfüllen und geltend zu machen.

PRESTALYS  
Youssef EL KADIRI

[Der Stempelabdruck der o.g. Firma und eine unlesbare Unterschrift].

- Ende der Übersetzung

## Originaltext: Französisch

Zur Übersetzung lag das Dokument im Original vor.

Kenitra, den 06.11.2021

**فيصل بيبي يوسف \* ملستر في الترجمة**  
مترجم معترف به من الدولة  
**Ma Youssif Cabebi**  
Trompeur reconnu par l'Etat  
Accepted as a translator by the state

## Übersetzung



Direktion der Industriebetriebe  
Direktion der Betriebsstätte von Khouribga  
Direktion für Humankapital  
OIK/H/D -

Khouribga, den 07.10.2021

## Praktikumszeugnis

Herr **El Mehdi EL AMRAOUI**, Student am Amt für Berufsbildung und Arbeitsförderung Casablanca hat vom **01.03.2019** bis zum **29.03.2019** ein Praktikum in der **SOTREG von Khouribga ST/MA/K** absolviert.

Dieses Zeugnis wird auf Antrag des Betroffenen zur Vorlage bei den zuständigen Behörden ausgestellt.

Leiterin der Support, Koordination und Humankapital – Khouribga, gez. Hasna MORSSE (Unterschrift unlesbar).

----- Ende der Übersetzung -----

Originaltext: Französisch

Zur Übersetzung lag das Dokument im Original vor.

Kenitra, den 06.11.2021

قيبي يوسف \* (ماستر في الترجمة)  
مترجم معترف به من الدولة  
Ma Youssef Qabebi  
Traducteur reconnu par l'Etat  
مترجم معترف به من الدولة  
Translator Recognized by the state

## Übersetzung



Direktion der Industriebetriebe  
Direktion der Betriebsstätte von Khouribga  
Direktion für Humankapital  
OIK/H/D -

Khouribga, den 07.10.2021

## Praktikumszeugnis

Herr El Mehdi El AMRAOUI, Student am Amt für Berufsbildung und Arbeitsförderung Casablanca hat vom **02.01.2019** bis zum **31.01.2019** ein Praktikum in der **SOTREG von Khouribga ST/MA/K** absolviert.

Dieses Zeugnis wird auf Antrag des Betroffenen zur Vorlage bei den zuständigen Behörden ausgestellt.

Leiterin der Support, Koordination und Humankapital – Khouribga, gez. Hasna MORSSE (Unterschrift unlesbar).

----- Ende der Übersetzung -----

Originaltext: Französisch

Zur Übersetzung lag das Dokument im Original vor.

Kenitra, den 06.11.2021

قيبي يوسف \* (ماستر في الترجمة)  
مترجم معتمد من الدولة  
Ma Youssef Qabebi  
Traducteur reconnu par l'Etat  
Translator Recognized by the state

## Übersetzung



Direktion der Industriebetriebe  
Direktion der Betriebsstätte von Khouribga  
Direktion für Humankapital  
OIK/H/D -

Khouribga, den 07.10.2021

## Praktikumszeugnis

Herr **El Mehdi EL AMRAOUI**, Student am Amt für Berufsbildung und Arbeitsförderung Casablanca hat vom **01.12.2019** bis zum **31.12.2019** ein Praktikum in der **SOTREG von Khouribga ST/MA/K** absolviert.

Dieses Zeugnis wird auf Antrag des Betroffenen zur Vorlage bei den zuständigen Behörden ausgestellt.

Leiterin der Support, Koordination und Humankapital – Khouribga, gez. Hasna MORSSE (Unterschrift unlesbar).

----- Ende der Übersetzung -----

Originaltext: Französisch

Zur Übersetzung lag das Dokument im Original vor.

Kenitra, den 06.11.2021

قيبي يوسف \* (ملاستر في الترجمة)  
مترجم معترف به من الدولة  
Ma Youssef Qabebi  
Traducteur reconnu par l'Etat  
تم تعيينه كمترجم من قبل الدولة  
قیبی یوسف مترجم معرفه شده توسط دولت

## Übersetzung



Starservice

## Praktikumszeugnis

Wir, der Unterzeichnete, Starservice Assistance Technique Mercedes - Benz, mit Sitz in 1471 Bd AL Maghrib Al Arabi, Khouribga, Werkstatt spezialisiert auf Mechanik und Elektroelektrik,

bescheinigen, dass Herr **EL Mehdi EL AMRAOUI**, Inhaber des nationalen Personalausweises mit der Nr. Q317927, im Zeitraum vom **01.04.2018** bis **30.04.2018** ein Funktionspraktikum in unserer Werkstatt durchgeführt hat.

Dabei hat er das Team mit Leichtigkeit integriert und die Aufgaben mit Strenge und Professionalität ausgeführt. Seine Anwesenheit war in jeder Hinsicht zufriedenstellend.

Dieses Zertifikat wird dem Betroffenen ausgestellt, und soll dem Recht dienen und bekunden, was Rechtens ist.

Khouribga, den 01. Juni 2021  
Hicham TAMIM

[Der Stempelabdruck der o.g. Firma und eine unlesbare Unterschrift].

----- Ende der Übersetzung -----

Originaltext: Französisch

Zur Übersetzung lag das Dokument im Original vor.

Kenitra, den 06.11.2021

قيبي يوسف \* (ماستر في الترجمة)  
مترجم معترف به من الدولة  
Ma Youssef Qabebi  
Traducteur reconnu par l'Etat  
Sous le numero de registration 01 et est reconnu  
comme traducteur reconnu par l'Etat

## Übersetzung



StarService

## **Praktikumszeugnis**

Wir, der Unterzeichnete, **Starservice Assistance Technique Mercedes - Benz**, mit Sitz in 1471 Bd AL Maghrib Al Arabi, Khouribga, Werkstatt spezialisiert auf Mechanik und Elektroelektrik,

bescheinigen, dass Herr **EL Mehdi EL AMRAOUI**, Inhaber des nationalen Personalausweises mit der Nr. Q317927, im Zeitraum vom **01.02.2018** bis **28.02.2018** ein Funktionspraktikum in unserer Werkstatt durchgeführt hat.

Dabei hat er das Team mit Leichtigkeit integriert und die Aufgaben mit Strenge und Professionalität ausgeführt. Seine Anwesenheit war in jeder Hinsicht zufriedenstellend.

Dieses Zertifikat wird dem Betroffenen ausgestellt, und soll dem Recht dienen und bekunden was Rechtens ist.

Khouribga, den 01. Juni 2021  
Hicham TAMIM

[Der Stempelabdruck der o.g. Firma und eine unlesbare Unterschrift].

Ende der Übersetzung

Originaltext: Französisch

Zur Übersetzung lag das Dokument im Original vor.

Zur Übersetzung am  
Kenitra, den 06.11.2021

**قيبي يوسف**\* مастر في الترجمة  
مترجم معترف به من الدولة  
**Ma Youssef Qabebi**

Dipl. Übers. Youssef Qabebi

Staatlich geprüft (FH Köln)

MA Übersetzer (Ministerium für Bildung in Marokko)

Anerkannter Übersetzer (Deutsche und österreichische Botschaft)



قيبي يوسف خريج الجامعة العليا للعلوم التطبيقية بقولونيا - المانيا

ترجمان مجاز من الدولة الألمانية

معادلة الماستر المتخصص في الترجمة بالمغرب

(وزارة التربية الوطنية و التعليم العالي و تكوين الأطر)

ترجمان معترف به لدى سفارتي المانيا والنفسا

## Übersetzung



Starservice

## Praktikumszeugnis

Wir, der Unterzeichnete, Starservice Assistance Technique Mercedes - Benz, mit Sitz in 1471 Bd AL Maghrib Al Arabi, Khouribga, Werkstatt spezialisiert auf Mechanik und Elektroelektrik,

bescheinigen, dass Herr **EL Mehdi EL AMRAOUI**, Inhaber des nationalen Personalausweises mit der Nr. Q317927, im Zeitraum vom **01.10.2017** bis **31.10.2017** ein Funktionspraktikum in unserer Werkstatt durchgeführt hat.

Dabei hat er das Team mit Leichtigkeit integriert und die Aufgaben mit Strenge und Professionalität ausgeführt. Seine Anwesenheit war in jeder Hinsicht zufriedenstellend.

Dieses Zertifikat wird dem Betroffenen ausgestellt, und soll dem Recht dienen und bekunden, was Rechtens ist.

Khouribga, den 01. Juni 2021  
Hicham TAMIM

[Der Stempelabdruck der o.g. Firma und eine unlesbare Unterschrift].

----- Ende der Übersetzung -----

Originaltext: Französisch

Zur Übersetzung lag das Dokument im Original vor.

Kenitra, den 06.11.2021

قيبي يوسف \* (ماستر في الترجمة)  
مترجم معترف به من الدولة  
Ma Youssef Qabebi  
Traducteur reconnu par l'Etat  
Starling recognized by the state

## Übersetzung



Starservice

## Praktikumszeugnis

Wir, der Unterzeichnete, Starservice Assistance Technique Mercedes - Benz, mit Sitz in 1471 Bd AL Maghrib Al Arabi, Khouribga, Werkstatt spezialisiert auf Mechanik und Elektroelektrik,

bescheinigen, dass Herr **EL Mehdi EL AMRAOUI**, Inhaber des nationalen Personalausweises mit der Nr. Q317927, im Zeitraum vom **01.12.2017** bis **31.12.2017** ein Funktionspraktikum in unserer Werkstatt durchgeführt hat.

Dabei hat er das Team mit Leichtigkeit integriert und die Aufgaben mit Strenge und Professionalität ausgeführt. Seine Anwesenheit war in jeder Hinsicht zufriedenstellend.

Dieses Zertifikat wird dem Betroffenen ausgestellt, und soll dem Recht dienen und bekunden, was Rechtens ist.

Khouribga, den 01. Juni 2021  
Hicham TAMIM

[Der Stempelabdruck der o.g. Firma und eine unlesbare Unterschrift].

----- Ende der Übersetzung -----

Originaltext: Französisch

Zur Übersetzung lag das Dokument im Original vor.

Kenitra, den 06.11.2021

قيبي يوسف \* (ماستر في الترجمة)  
مترجم معترف به من الدولة  
Ma Youssef Qabebi  
Traducteur reconnu par l'Etat  
Sous le nom d'Ibnulathir et ses traductions  
Translator Recognized by the State

Dipl. Übers. Youssef Qabebi

Staatlich geprüft (FH Köln)

MA Übersetzer (Ministerium für Bildung in  
Marokko)

Anerkannter Übersetzer (Deutsche und  
österreichische Botschaft)



قيبيبي يوسف  
خريج الجامعة العليا للعلوم التطبيقية بقولونيا - المانيا  
ترجمان مجاز من الدولة الألمانية  
معملة الماستر المتخصص في الترجمة بال المغرب  
(وزارة التربية الوطنية و التعليم العالي و تكوين الأطر)  
ترجمان معترف به لدى سفارتي المانيا والمسا

## Übersetzung

### Praktikumszeugnis

Wir, WERKSTATT PETROS, mit Sitz in HAY EL HASANIA RUE RIFQA Nr. 13 KHOURIBGA, Autoreparaturwerkstatt, Mechanik / Hydraulik / Pneumatik und Diagnose, bescheinigen, dass Herr El Mehdi EL AMRAOUI, Inhaber des nationalen Personalausweises mit der Nr. Q317927, im Zeitraum vom 01.01.2017 bis 30.01.2017, ein Funktionspraktikum in unserer Werkstatt absolviert hat.

Dieses Zertifikat wird dem Betroffenen ausgestellt, und soll dem Recht dienen und bekunden, was Rechtems ist.

Khouribga, den 27. August 2021

Aziz ZEMMAOUI

[Der Stempelabdruck der o.g. Werkstatt und eine unlesbare Unterschrift].

----- Ende der Übersetzung -----

Originaltext: Französisch

Zur Übersetzung lag das Dokument im Original vor.

Kenitra, den 06.11.2021

قيبيبي يوسف \* (ماستر في الترجمة)  
مترجم معترف به من الدولة  
Ma Youssef Qabebi  
Traducteur reconnu par l'Etat  
Staatl. Anerkannter Übersetzer  
Tradiccio. Recognized by the state

Übersetzung

**Amt für Berufsbildung und  
Arbeitsförderung**

**Bescheinigung über erfolgreiches Absolvieren**

Ausbildungsjahr: 2019-2020

Regionale Direktion: Casablanca-Settat

Ref: DRCS/CFMTIA/CRCA/76 - 2020

Wir bescheinigen hiermit, dass

Herr: **El Mehdi EL AMRAOUI**

Matrikelnummer: **1996031300054**

Personalausweis Nr.: **Q317927**

Geboren am: **13.03.1996**

**die Prüfung zum Abschluss der Ausbildung erfolgreich abgelegt hat:**

Einrichtung: ZENTRUM FÜR AUTOMOBILFORSCHUNG UND -TECHNIK CASABLANCA

Zweig: **Fachtechniker in Diagnostik und eingebettete Elektronik**

Ausbildungsart: **Duale Ausbildung**

Ausbildungsniveau: **Fachtechniker**

Session: **September 2020**

Diese Bescheinigung wird dem Betroffenen für jedweden rechtmäßigen Gebrauch ausgestellt und bestimmt.

**Der Leiter des Zentrums**

Gez. El Hassane AMMAR (Unterschrift unlesbar).

**Der regionale Direktor**

Gez. Hasna BOUCHETTE (Unterschrift unlesbar).

Es kann keine Zweitsschrift dieser Bescheinigung erteilt werden.

----- Ende der Übersetzung -----

Originaltext: Französisch

Zur Übersetzung lag das Dokument im Original vor.

Kenitra, den 06.11.2021

قيبي يوسف (ماسنتر في الترجمة)  
مترجم معترف به من الدولة  
Ma Youssouf Qabebi  
Traducteur reconnu par l'Etat  
Staatslich Anerkannter Übersetzer  
Translator Recognized by the state

## Übersetzung

Regionale Direktion  
 Casa Nord

### Amt für Berufsbildung und Arbeitsförderung

### Notenspiegel (Ende der Ausbildung)

Einrichtung: ZENTRUM FÜR AUTOMOBILFORSCHUNG UND -TECHNIK CASABLANCA

Fachrichtung: Fachtechniker in Diagnostik und eingebettete Elektronik

Ausbildungsniveau: Fachtechniker

Gruppe: TSDEE204  
 Session: September 2020

Immatrikulationsnummer: 1996031300054

Personalausweis Nr.: Q317927

Nachname: EL AMRAOUI

Vorname: El Mehdi

Modul	Note/20 (1)	Koeff. (2)	Allgemeine Note = (1) * (2)	
Diagnostik und Reparatur eines Dieselmotors	10.08	3	30.24	
Betriebspraktikum	17.40	4	69.60	
Disziplin	15.00	1	15.00	
<b>Durchschnitt/20</b>			<b>14.36</b>	
Jährliche Note/60	43.08			
Note der Zwischenprüfung /20	12.79			
Abschlussprüfung		Gesamtnote/20		<b>14.68</b>
Synthese-Prüfung/100	76.25	Entscheidung		<b>Bestanden</b>

Ausgestellt in: ...., am .....

Der pädagogische Leiter

Gez. Sanae ADARSSANE Ausbildungsmanagerin (Unterschrift unleserlich).

----- Ende der Übersetzung -----

Originaltext: Französisch

Zur Übersetzung lag das Dokument im Original vor.

Kenitra, den 06.11.2021

قيبي يوسف، \* (مساعد في الترجمة)  
 مترجم معترف به من الدولة  
 Ma Youssef Qabibi  
 Traducteur reconnu par l'Etat  
 訳者として承認された翻訳者  
 Translator Recognized by the state

### Übersetzung

Regionale Direktion  
 Casa Nord

#### Amt für Berufsbildung und Arbeitsförderung

#### Notenspiegel (Zwischenprüfung)

Einrichtung: ZENTRUM FÜR AUTOMOBILFORSCHUNG UND -TECHNIK CASABLANCA

Fachrichtung: Fachtechniker in Diagnostik und eingebettete Elektronik

Ausbildungsniveau: Fachtechniker

Gruppe: TSDEE104

Session: Juni 2019

Immatrikulationsnummer: 1996031300054

Personalausweis Nr.: Q317927

Nachname: EL AMRAOUI

Vorname: El Mehdi

Modul	Note/20 (1)	Koeff. (2)	Allgemeine Note = (1) * (2)
Arabisch	12.17	1	12.17
Handel und Ausbildung in der Automobilbranche	8.25	1	8.25
Arbeitsschutz in REM	14.58	1	14.58
Studie und Diagnostik einer Wärmekraftmaschine	11.42	2	22.84
Diagnose von Kfz-Elektrik	11.83	2	23.66
Diagnose eines Kühl- und Schmiersystems	14.83	2	29.66
Grundlagen der Elektronik und Automatisierung	13.83	2	27.66
Diagnose und Reparatur eines Benzinmotors	9.08	3	27.24
Die Prinzipien der angewandten Mechanik	14.50	1	14.50
Industriedesign	10.17	2	20.34
Diagnose eines Bremssystems	15.33	3	45.99
Vorbeugende Wartung von Fahrzeugen	8.08	2	16.16
Firmennotiz FPA	15.50	1	15.50
Diszipliniert	16.00	1	16.00
<b>Durchschnitt/20</b>			<b>12.27</b>
<b>Jährliche Note/60</b>	<b>36.81</b>		
Zwischenprüfung			Gesamtnote/20
Syntheseprüfung/100	65.50		12.79
			Entscheidung
			Bestanden

Ausgestellt in: ...., am 25. Juli 2019

Der pädagogische Leiter

Gez. El Hassane AMMAR Leiter der Einrichtung (Unterschrift unleserlich).

Der Leiter des Zentrums

----- Ende der Übersetzung -----

Originaltext: Französisch

Zur Übersetzung lag das Dokument im Original vor.

Kenitra, den 06.11.2021

قيبي يوسف \* (ماستر في الترجمة)  
 مترجم معترف به من الدولة  
 Ma Youssef Qabbi  
 TRADUCTEUR RECOGNISÉ PAR L'ÉTAT  
 مترجم معترف به من الدولة  
 Recognized by the state

Dipl. Übers. Youssef Qabebi

Staatlich geprüft (FH Köln)

MA Übersetzer (Ministerium für Bildung in Marokko)

Anerkannter Übersetzer (Deutsche und österreichische Botschaft)



قيبي يوسف

خريج الجامعة العليا للعلوم التطبيقية بقولونيا - ألمانيا

ترجمان مجاز من الدولة الألمانية

معادلة الماستر المتخصص في الترجمة بال المغرب

(وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي و تكوين الأطر )

ترجمان معترف به لدى سفارتي ألمانيا والمسا

### Übersetzung

KÖNIGREICH MAROKKO  
AMT FÜR BERUFSBILDUNG  
UND ARBEITSFÖRDERUNG

### *Diplom des Technikers*

- Gemäß dem edlen Dahir geltend als Gesetz Nr. 1.72.183 vom 28. Rabii II 1394, entspricht dem 21. Mai 1974 bezüglich der Errichtung des Amtes für Berufsbildung und Arbeitsförderung;
- Basierend auf dem Dekret Nr. 2.86.325 vom 09. Januar 1987 (entsprechend dem 8. Jounada I 1407) zur Bestimmung einer allgemeinen Verordnung für die Berufsbildungseinrichtungen, wie es geändert und ergänzt wurde;
- Beruhend auf dem Beschluss Nr. 754.97 vom 12. Rabi II 1416 (12. September 1995) zur Errichtung und Ordnung der Fachinstitute für angewandte Technik, wie er geändert und ergänzt wurde;
- Beruhend auf dem Gesetz Nr. 96/36 über die Gründung und Organisierung der dualen Berufsbildung und auf den für seine Anwendung erlassenen Rechtsvorschriften;
- Beruhend auf dem Beschlussprotokoll der Abschlussprüfung;

bescheinigt der Generaldirektor des Amts für Berufsbildung und Arbeitsförderung, dass

Herr: El Mehdi EL AMRAOUI

Geboren am: 13.03.1996

Personalausweisnummer: Q317927

Immatrikulationsnummer: 1996031300054

das Diplom des Technikers erlangt hat.

Fachrichtung: Techniker in Reparatur von motorbetriebenen Maschinen (Schwerpunkt: Kfz)

Ausbildungsart: duales Ausbildungssystem

Prüfungszeit: Juli 2018

Institut: ZENTRUM FÜR AUTOMOBILFORSCHUNG UND -TECHNIK CASABLANCA

Ausgestellt am 06. Juli 2019

Für den Generaldirektor und i.A., gez. der Regionaldirektor Herr Abderrahim MIFDAL (unleserliche Unterschrift); Der Präsident der Prüfungskommission, gez. Abdelilah HIFDI; Der Stempel des Amts für Berufsbildung und Arbeitsförderung.

Seriennummer: F 180000000000060459

----- Ende der Übersetzung -----

Originaltext: Arabisch/Französisch

Zur Übersetzung lag das Dokument im Original vor.

Kenitra, den 06.11.2021

قيبي يوسف \* (ماستر في الترجمة)  
مترجم معترف به من الدولة  
Ma Youssef Qabebi  
Traducteur reconnu par l'état  
Statifuer erkennbar ist er erkannt  
Translator Recognized by the state

### Übersetzung

Regionale Direktion

Casa Nord

### Amt für Berufsbildung und Arbeitsförderung

Einrichtung: ZENTRUM FÜR AUTOMOBILFORSCHUNG UND -TECHNIK CASABLANCA

Niveau: Techniker

Fachrichtung: Techniker in der Reparatur von Motorbetriebenen Maschinen (Schwerpunkt: KFZ)

Session: Juli 2018

### Notenspiegel (Ende der Ausbildung)

Vorname: El Mehdi

Gruppe: TREM 202

Nachname: EL AMRAOUI

Personalausweis: Q317927

Nationaler Studentencode: 1996031300054

Modul		Note/20
EGT 3	Technisches Englisch	15
EGT 2	Schriftliche und mündliche Kommunikation	11.83
EGT 4	Unternehmertum	15.33
M11	Reparatur eines Übertragungssystems	11.17
M12	Reparatur eines Bremsystems	11.5
M13	Wartung von Lenkung, Federung und Fahrwerken	13.5
M14	Wartung und Reparatur der Klimaanlage	14.83
M15	Methoden und Werkzeuge der Diagnostik	12.5
M16	Werkstattmanagement	11.67
M17	Mittel zur Jobsuche	12.5
Betriebspraktikum		8.33
Disziplin		12
<b>Durchschnitt / 40</b>		<b>25.03</b>

Abschlussprüfung	
Zwischenprüfung/20	13.88
Französisch/40	20
Arabisch/20	14
Englisch/20	12
<b>Durchschnittsnote Kommunikation/20</b>	<b>11.5</b>
Praktik/80	45.5
Theorie/40	22
<b>Durchschnittsnote/120</b>	<b>67.5</b>

Allgemeiner Durchschnitt	11.79
Bonus	
Entscheidung	Bestanden

Der Leiter, gez. Elhassane AMMAR (Unterschrift unleserlich); Der Stempelabdruck des o.g. Instituts.

----- Ende der Übersetzung -----

Originaltext: Französisch

Zur Übersetzung lag das Dokument im Original vor.

Kenitra, den 06.11.2021

قيبي يوسف \* (ماستر في الترجمة)  
 مترجم معترف به من الدولة  
 Ma Youssef Qabebi  
 Traducteur reconnu par l'état  
 State-recognized translator  
 Translator Recognised by the state

Dipl. Übers. Youssef Qabebi

Staatlich geprüft (FH Köln)

MA Übersetzer (Ministerium für Bildung in Marokko)

Anerkannter Übersetzer (Deutsche und österreichische Botschaft)



قيبي يوسف  
خريج الجامعة العليا للعلوم التطبيقية بقولونيا - المانيا  
ترجمان مجاز من الدولة الألمانية  
معاهلة الماستر المتخصص في الترجمة بال المغرب  
وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأطر  
ترجمان معترف به لدى سفارتي المانيا والمنسـا

## Übersetzung

Regionale Direktion

Casa Nord

### Amt für Berufsbildung und Arbeitsförderung

Prüfungszeit: Juli 2017

Berufseinbildungseinrichtung: ZENTRUM FÜR AUTOMOBILFORSCHUNG UND -TECHNIK CASABLANCA

Fachrichtung: Techniker in der Reparatur von Motorbetriebenen Maschinen (Schwerpunkt: KFZ)

Ausbildungsart: Techniker

#### Notenspiegel (Zwischenprüfung)

Immatrikulationsnummer: 1996031300054

Gruppe: TREMOA102

Vorname: El Mehdi

Personalausweis: Q317927

Nachname: EL AMRAOUI

Modul	Note/20
Arabisch	12.33
Schriftliche und mündliche Kommunikation	13.50
Technisches Englisch	15.00
Beruf und Ausbildung in der Automobilbranche	15.17
Gesundheit und Sicherheit in der Arbeit mit REM	14.50
Anwendung von Genauigkeitsgrundlagen	14.83
Schweißen und Schneiden mit Gas und Bogen	15.17
Technisches Zeichen	13.50
Studie und Reparatur von Verbrennungsmotoren	15.00
Wartung von Kühl- und Schmiersystemen	13.83
Reparatur eines Benzinmotors	13.67
Autoelektrik und -elektronik	13.83
Reparatur eines Dieselmotors	15.33
<b>Durchschnitt/40</b>	<b>28.56</b>
Zwischenprüfung	Gesamtnote/20
Theorie/40	20.50
Praxis/80	62.00
Technischer Durchschnitt/120	82.50
	Entscheidung
	<b>Bestanden</b>

Der pädagogische Direktor

Gez. Achraf BOUTAHIRI Leiter (Unterschrift unleserlich)

Der Stempelabdruck des o.g. Instituts.

Der Leiter des Zentrums

----- Ende der Übersetzung -----

Originaltext: Französisch

Zur Übersetzung lag das Dokument im Original vor.

Kenitra, den 06.11.2021

قيبي يوسف \* (مأذن في الترجمة)  
مترجم معترف به من الدولة  
Ma Youssef Qabebi  
Traducteur reconnu par l'Etat  
此人被该国承认为合格译员  
此人被该国承认为合格译员

### Übersetzung

Königreich Marokko  
 Ministerium für nationale Erziehung, Berufsbildung  
 Hochschulbildung und wissenschaftliche Forschung  
 Regionale Akademie für Erziehung und Bildung  
 Region Béni Mellal - Khénifra  
 Provinziale Direktion: Provinz: Khouribga  
 Einrichtung: Oberschule Phosphate  
 Anzahl der Schüler: 30  
 Nationaler Studentencode: 12280284

### **Notenspiegel des 2. Semesters** **Schuljahr: 2015/2016**

Niveau: 2. Jahr Abitur Physikwissenschaften

Klasse: 2BACSP-1

Name und Code des Schülers: El Mehdi EL AMRAOUI

Fach	Note/20	Koeff.	Note x Koeff.	Rangliste	Bemerkungen der Lehrer
SPORTUNTERRICHT	18.67	4	74.68	4	
ISLAMISCHE ERZIEHUNG	16.75	2	33.50	10	
ENGLISCHE SPRACHE	12.2	2	24.40	25	
ARABISCHE SPRACHE	14.62	2	29.24	23	
FRANZÖSISCHE SPRACHE	13.7	4	54.80	24	
MATHEMATIK	10.83	7	75.81	18	
PHILOSOPHIE	10.44	2	20.88	14	
PHYSIK-CHEMIE	11.25	7	78.75	18	
BIO- UND GEOWISSENSCHAFTEN	14.25	5	71.25	20	
ÜBERSETZEN	16.2	4	64.80	16	
TEILNAHME UND VERHALTEN	19	1	19.00	26	

### Entscheidung der Jury

<input type="checkbox"/> Ehrenbezeugung	<input type="checkbox"/> Ermahnung
<input type="checkbox"/> Aufmunterung	<input type="checkbox"/> Verwarnung
<input type="checkbox"/> Glückwunsch	

Abwesenheiten	Tage	Stunden	Total - Koeff* Note	547.11
Entschuldigt	0	0	Durchschnitt des Semesters	13.68
Unentschuldigt	0	0	Durchschnitt der Klasse	13.62

	1. Semester	2. Semester	Allgemeine Note	Allgemeine Bewertungen
Durchschnitt der Klassenarbeit	13.11	13.68	13.4	Ausgeschlossen

27.10.2021

[Unterschrift des Leiters, gez. El Habib ELMIRI (Unterschrift unleserlich); Der Stempelabdruck der o.g. Oberschule].

----- Ende der Übersetzung -----

Originaltext: Französisch

Zur Übersetzung lag das Dokument im Original vor.

Kenitra, den 06.11.2021

قيبي يوسف \* (ماستر في الترجمة)  
 مترجم معترف به من الدولة  
 Ma Youssef Qabebi  
 Traducteur reconnu par l'Etat  
 Traducteur reconnu par l'Etat  
 Recognized by the state

### Übersetzung

KÖNIGREICH MAROKKO  
MINISTERIUM FÜR NATIONALE ERZIEHUNG UND BERUFSBILDUNG  
REGIONALE AKADEMIE FÜR ERZIEHUNG UND BILDUNG  
REGION BENI MELLAL - KHENIFRA

Einrichtung: Oberschule Phosphate Provinziale Direktion Khouribga  
Anschrift: Khouribga Telefon: .....

### SCHULBESCHEINIGUNG Nr. 19-20/878

Der Unterzeichnende, bescheinigt als Direktor, dass:

der Schüler: EL Mehdi EL AMRAOUI  
Geboren am: 13.03.1996 in: Khouribga  
Immatrikulationsnummer: 11/147  
Nationaler Code: 12280284  
Massar-Code: F138365420  
Während des Schuljahres: 2015/2016  
Das zweite Jahr des Abiturs: Physikwissenschaften besucht hatte.  
Er verließ die Schule am: 10.07.2016

Bemerkung: verwiesen.

Unterschrift des Leiters - Ausgestellt in Khouribga, am 28.10.2019

Der Leiter, gez. El Habib ELMIRI (Unterschrift unlesbar); Der Stempelabdruck der o.g. Schule.

Bemerkung: diese Bescheinigung gilt nicht zur Einschreibung an einer anderen Schulanstalt.

----- Ende der Übersetzung -----

Originaltext: Arabisch

Zur Übersetzung lag das Dokument im Original vor.  
Kenitra, den 06.11.2021

قيبي يوسف \* (ماستر في الترجمة)  
مترجم معنوس به من الدولة  
Ma Youssef Qabebi  
Traducteur reconnu par l'Etat  
Staatslich anerkannter Übersetzer  
Translator recognized by the state

**DIPLOM DER BERUFSAUSBILDUNG**

Der amerikanisch-kanadische Ausschuss für Berufsausbildung (ACBPT)

bescheinigt, dass

**EL MEHDI EL AMRAOUI**

unser Programm erfolgreich abgeschlossen und die Abschlussprüfung  
im Bereich des **internationalen Handels und der Logistik**,

die von der "COOPERATIVE JIL AL AZHAR POUR L'EDUCATION ET LA FORMATION"  
(JIL-AL-AZHAR GENOSSENSCHAFT FÜR ERZIEHUNG UND AUSBILDUNG)  
organisiert wurde,

bestanden hat.

Rundsiegel des o. a. Ausschusses

622JIL

160 Stunden

*Unleserliche Unterschrift*

Mourad Abdellah

Nummer des Zertifikates

15.05.2022

Ausbilder

*Unleserliche Unterschrift*

*Unterschrift (N. D. Brittan)*

Vorstandsvorsitzender

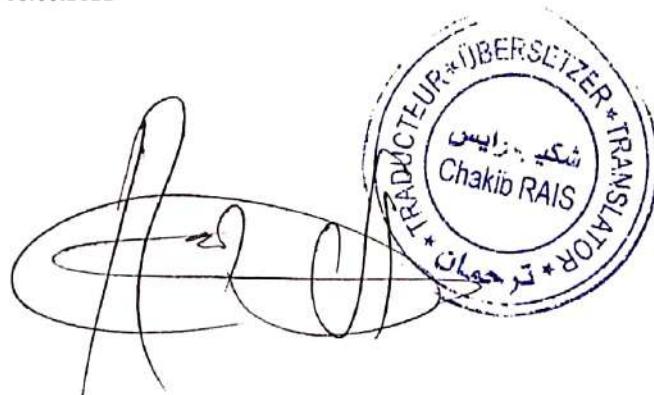
Vorsitzender

===== Ende der Übersetzung =====

Hiermit beglaubige ich die Richtigkeit und Vollständigkeit der vorstehenden, von mir angefertigten  
deutschen Übersetzung aus der englischen Sprache.

Rabat, den 10.06.2022

Übersetzung Nr.: 4090-7



**CACES-FÜHRERSCHEIN**

BERUFAUSBILDUNGSZENTRUM PROLEAN

PROLEAN

Vorname: **EL MEHDI**Name: **EL AMRAOUI**

Datum der Ausstellung: 29.05.2022

Ort der Ausstellung: Khouribga

Geburtsdatum: 13.03.1996

Geburtsort: Khouribga

Personalausweis: Q317927 F

Aktenzeichen: R485-R489 O

Führerschein Nr.: 9277233403 T

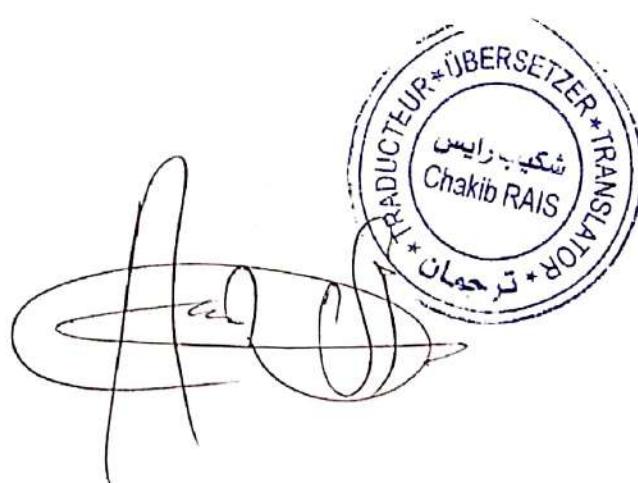
Kategorien: O

1A	1B	2A	2B	1	2
	3	4	5	6	

**PROLEAN***Es folgen ein Rundsiegel des o. a. Berufsausbildungszentrums PROLEAN und eine unleserliche Unterschrift.***===== Ende der Übersetzung =====****Hiermit beglaubige ich die Richtigkeit und Vollständigkeit der vorstehenden, von mir angefertigten  
deutschen Übersetzung aus der französischen Sprache.**

Rabat, den 10.06.2022

Übersetzung Nr.: 4090-1



# Zertifikat

## telc Deutsch B1

Europaratsstufe B1 · Council of Europe level B1

### EI Amraoui

Name

13.03.1996

Geburtsdatum

### EI Mehdi

Vorname

Khouribga / MA

Geburtsort

#### Schriftliche Prüfung

- Leseverstehen
- Sprachbausteine
- Hörverstehen
- Schriftlicher Ausdruck

**156,5** / 225 Punkte

55,0 / 75 Punkte

28,5 / 30 Punkte

55,0 / 75 Punkte

18,0 / 45 Punkte

#### Mündliche Prüfung

- Kontaktaufnahme
- Gespräch über ein Thema
- Gemeinsam eine Aufgabe lösen

**68,0** / 75 Punkte

14,0 / 15 Punkte

28,0 / 30 Punkte

26,0 / 30 Punkte

#### Summe

**224,5** / 300 Punkte

#### Prädikat

**Befriedigend**

Datum der Prüfung

17.02.2022

Teilnehmernummer

GK66XTYL

Datum der Ausstellung

15.04.2022

Geschäftsführer



**Atlas-Bildungs-Center**  
Friedrich-Ebert-Str. 30  
45127 Essen  
Prüfungszentrum Tel.: 0201-45318566  
Tel.:/Fax: 0201-95890761

**"COOPERATIVE JIL AL AZHAR POUR L'EDUCATION ET LA FORMATION"  
(JIL-AL-AZHAR GENOSSENSCHAFT FÜR ERZIEHUNG UND AUSBILDUNG)**

EINTRAGUNGNUMMER IM LOKALEN REGISTER DER GENOSSENSCHAFTEN: 17-2018-256-1

**ZERTIFIKAT**

Ich, der Unterzeichnete, Herr Youssef Sidki, der Präsident der "COOPERATIVE JIL AL AZHAR POUR L'EDUCATION ET LA FORMATION", bescheinige, dass

**Herr El Amraoui El Mehdi**

Personalausweis: Q317927

geboren am 13.03.1996 in Khouribga

im Zeitraum vom 07.02.2022 bis 06.05.2022 im Zentrum "COOPERATIVE JIL AL AZHAR POUR L'EDUCATION ET LA FORMATION" erfolgreich an einer Ausbildung teilgenommen hat, um seine Sprachstufe B2 in der deutschen Sprache zu erlernen und zu verbessern.

Die vorliegende Bescheinigung wird dem Betreffenden zur Vorlage bei zuständigen Behörden ausgestellt.

NB: Die vorliegende Bescheinigung stellt weder eine Bewertung des Niveaus noch ein Sprachdiplom dar.

Ausgefertigt am 10.05.2022

Unterschrift und Siegel der Genossenschaft

YOUSSEF SIDKI

*Es folgen ein Stempel der o. a. Genossenschaft und eine unleserliche Unterschrift.*

===== Ende der Übersetzung =====

Hiermit beglaubige ich die Richtigkeit und Vollständigkeit der vorstehenden, von mir angefertigten  
deutschen Übersetzung aus der französischen Sprache.

Rabat, den 10.06.2022

Übersetzung Nr.: 4090-6

